

Pétition adressée à Monsieur le Président de la République,

## SAUVONS L'INSTITUT FRANÇAIS DE VALENCIA

Monsieur le Président,

Alertés par les personnels de l’Institut Français de Valencia qui ont été informés d'une réorganisation du dispositif de l’Institut Français (Carrer del Moro Zeid, 6), nous souhaitons attirer votre attention sur la nécessité de préserver cet important relais de la culture française et de la Francophonie dans une des régions les plus dynamiques d’Espagne, dont le potentiel économique et culturel est fort important. Le même type de réorganisation a donné lieu il y a quelques années à la fermeture de l’Institut de Séville. Nous voulons éviter celle de l’IF de Valencia.

L’institut français de Valencia est un institut dynamique qui promeut des opérations culturelles et des cours de langue française, très appréciés dans la communauté valencienne, particulièrement francophile. Il rayonne en synergie avec une agence consulaire et le lycée français de Valencia. Il accueille des personnalités des cultures francophones, depuis des décennies, et permet aux valenciens d’avoir accès à une médiathèque de supports culturels en français. L’institut sert souvent de référence pour la formation des enseignants de Français Langues Étrangères des trois provinces de Castellon, Valencia, Alicante et a accueilli des formations de professeurs de français de Bachibac. Preuve de ce dynamisme et des attentes culturelles concernant le français dans cette région, les chiffres d’inscriptions aux examens officiels de français, lors de la prochaine session mai/juin qui n’ont jamais été aussi élevés.

La région de Valencia est par ailleurs une des principales zones d'installation des Français chaque fois plus nombreux en Espagne, qui la considèrent extrêmement attractive. Ces Français de Valencia eux aussi sont attachés à leur institut et ne comprendraient pas alors que la France a réduit les moyens consulaires, diminué son soutien au Lycée français en supprimant de nombreux postes d'enseignants résidents ou expatriés fonctionnaires, ne comprendraient pas que l'on procède à une décision irréversible, de fermeture ou de réorganisation profonde du dispositif actuel.

En 2018, une inspection de l'IGAE, avait annoncé une fermeture puis laissé deux ans à l'établissement pour se réorganiser et équilibrer ses comptes, ce qu'il a fait grâce à l'investissement de sa direction et des personnels. L'années 2020, vous l'imaginez, a été très compliquée pour nos instituts français et emprises culturelles, les seules emprises du réseau MEAE qui n'ont pas été soutenues par votre gouvernement. Pourtant la Communauté de Valence a mis en place un confinement domiciliaire des plus longs et des plus stricts. On ne peut raisonnablement pas prendre cette année et les résultats économiques de cette institut comme jauge pour une décision sans retour concernant son avenir. Le rayonnement de la langue et la culture française doivent rester une priorité.

Nous vous demandons, donc, solennellement, Monsieur le Président, d'accorder deux ans supplémentaires à cet Institut français, afin d'évaluer son dynamisme réel dans des conditions de normalité et non en fonction des difficultés rencontrées pendant la pandémie et d'empêcher toute décision qui supposerait le licenciement massif de ses personnels et la

fermeture de cet Institut français, auquel Valenciens, Espagnols et Francophones de Valencia sont attachés.

Annik Valldecabres, conseillère consulaire et AFE

Instancia dirigida al Señor Presidente de la Republica

## SALVEMOS EL INSTITUTO FRANCÉS DE VALENCIA

Señor Presidente:

Alertados por el personal del Instituto de Valencia que ha sido informado de una reorganización del dispositivo del instituto Francés (Carrer Moro Zeid,6), deseamos atraer su atención sobre la necesidad de proteger este importante pilar de la cultura francesa y de la Francofonía en una región de las más dinámicas de España, cuyo potencial económico y cultural es muy importante. El mismo tipo de reorganización ha dado como consecuencia, hace algunos años, al cierre del Instituto de Sevilla. Queremos evitar el cierre de Valencia

El Instituto Francés es un instituto dinámico que promueve operaciones culturales y clases de lengua francesa muy apreciadas en la comunidad valenciana particularmente francófila. Influye en sinergia con la Agencia Consular y el Liceo francés de Valencia. Acoge personalidades de cultura francófona desde hace decenios y permite que los valencianos tengan acceso a una mediateca de soportes culturales en francés. El instituto sirve muy a menudo como referente para la formación de profesores de Francés Lengua Extranjera de las tres provincias de Castellón, Valencia y Alicante, y ha impartido formación para profesores de francés de Bachibac. Como prueba de ese dinamismo y de las expectativas culturales en lo que concierne al francés en esta región, está el número de inscripciones a los exámenes oficiales de francés, en la próxima sesión de mayo/junio, que nunca ha sido tan alto.

La región valenciana es, además, una de las principales zonas de asentamiento de franceses, cada vez más numerosos, que se instalan en España y que consideran esta región extremadamente atractiva. Estos franceses de Valencia están también muy unidos a su instituto y no comprenderían que Francia haya reducido los medios consulares, reducido su apoyo al Liceo Francés, suprimiendo numerosos puestos de profesores residentes o expatriados funcionarios, ni comprenderían que se procediese a llevar a cabo una decisión irreversible de cierre o de reorganización profunda del dispositivo actual.

En 2018, una inspección de la IGAE, había anunciado el cierre y dejado al final dos años al establecimiento para reorganizarse y equilibrar sus cuentas, lo que se ha realizado gracias a la implicación de su dirección y del personal. El año 2020, como puede imaginar, ha sido muy complicado para nuestros institutos franceses e influencias culturales, las únicas influencias de la red MEAE que no han sido apoyadas por su gobierno. Sin embargo la Comunidad de Valenciana ha puesto en marcha un confinamiento domiciliario de los más largos y estrictos. No podemos razonablemente tomar este año y los resultados económicos de este instituto como medida para una decisión sin retorno en cuanto a su futuro. La influencia y esplendor de la lengua y de la cultura francesa deben ser nuestra prioridad.

Por ellos le pedimos solemnemente, Señor Presidente, que se concedan dos años más a este Instituto Francés, con el fin de valorar su dinamismo real en condiciones normales y no en función de dificultades encontradas durante la pandemia, e impedir toda decisión que suponga el despido masivo de su personal y el cierre de este instituto francés, al cual valencianos, españoles y francófonos de Valencia están muy unidos.

**Annik Valldecabres, conseillère consulaire et AFE**

Petició adreçada al president de la República francesa

## SALVEM L'INSTITUT FRANÇAIS DE VALÈNCIA

President,

Alertats pel personal de l'Institut Français de València, els quals han estat informats d'una reorganització del dispositiu de l'Institut Français d'aquesta ciutat (al carrer del Moro Zeid, 6), voldríem cridar la vostra atenció de la necessitat de preservar aquest important centre de la cultura francesa i de la Francofonia en una de les regions més actives d'Espanya, el potencial econòmic i cultural de la qual és força important. Aquest mateix tipus de reorganització ha donat lloc fa uns quants anys al tancament de l'Institut Français de Sevilla. Volem, doncs, evitar el de l'Institut Français de València.

L'Institut Français de València és una institució dinàmica que promou l'activitat cultural i els cursos de llengua francesa, molt apreciats en la Comunitat Valenciana, la qual és particularment francòfila. Treballa en sinergia amb una agència consular i el Lycée francés de València. Acull de fa dècades personalitats de les cultures francòfones i permet als valencians d'accedir a una mediateca de materials culturals en francès, única en tot Espanya pel que fa la música francesa. L'Institut s'utilitza sovint com a referència per a la formació de professors de francès com a llengua estrangera per a les províncies de Castelló, València i Alacant i ha acollit cursos de formació de professors de francès per al Bachibac. Són prova d'aquest dinamisme i de les expectatives culturals al voltant del francès en aquesta regió el fet que les xifres d'inscripcions per als exàmens oficials de francès en la pròxima convocatòria de maig/juny han estat més

elevades que mai.

La Comunitat Valenciana és també una de les principals zones en què els francesos s'instal·len a Espanya, i amb un nombre creixent, ja que és considerada summament atractiva. Aquests francesos de València tenen un bon lligam amb el seu Institut i, atés que França ja ha reduït els seus recursos consulars i ha disminuït el seu suport al Lycée francés suprimint moltes places de professors residents o funcionaris expatriats, no comprendrien gens que es procedira a una decisió irreversible de tancament o de reorganització profunda del dispositiu actual.

El 2018, una inspecció de la IGAE (Inspecció General dels Afers Estrangers) anuncià un tancament i després donà a la institució dos anys per a reorganitzar i equilibrar els seus comptes, cosa que es va fer gràcies a la inversió de la seu direcció i del seu personal. Com podeu imaginar, l'any 2020 ha estat molt complicat per als nostres instituts i establiments culturals francesos, els únics de la xarxa MEAE (Ministeri d'Europa i dels Afers Estrangers) que no han tingut el suport del vostre govern. Tanmateix, cal tindre en compte que la Comunitat Valenciana ha posat en marxa un dels confinaments domiciliaris més llargs i més estrictes. Per això, no és gens raonable prendre enguany els resultats econòmics d'aquest Institut com a indicador d'una decisió sense retorn sobre el seu esdevenir. La influència de la llengua i la cultura franceses ha de ser una prioritat.

Us demanem, doncs, de manera formal, president, que concediu dos anys més a aquest Institut Français, a fi d'avaluar el seu dinamisme real en condicions de normalitat i no en funció de les dificultats encontrades durant la pandèmia, i evitar qualsevol decisió que implique l'acomiadament massiu de tot el personal i

el tancament d'aquest Institut Français al qual els valencians, espanyols i francòfons de València estan vinculats.

Annik Valldecabres, conseillère consulaire et AFE